

March 11, 2020

Dear Families,

This is an update to the letter that I sent on March 2. As I mentioned then, RSD is continuing to monitor the situation involving COVID-19 (Coronavirus) and wish to update you on our procedures in response to this developing situation.

Currently, there are 173 positive cases in the state of New York and the risk to our community remains low. However, it is important to listen to the facts and not respond to fear, which is why we are monitoring the matter with all due diligence. We have no plans to close the school; however, we will follow the direction of the public health experts should they make that determination.

On March 9, the New York State Department of Health (NYDOH) and New York State Education Department (NYSED) released a guidance to update New York schools on next steps needed to respond to the Coronavirus outbreak. Implementation and response recommendations were made for schools to consider and RSD will be implementing and making some decisions to ensure our campus, students, and staff are safe.

RSD is working hard to decrease the spread of illness and to keep the school open.

Here is some of what we are doing to keep everyone safe:

- 1) Review all school trips on a case-by-case basis, factoring in location, community members involved and length of trip among others. We have several out of town trips slated within the next couple of months and we will continue to monitor these plans very closely.
- 2) Review extracurricular activities and adjust, if needed, based on the levels of illness among students and staff as well as OCFS, NYSDOH and CDC recommendations.
- 3) Limit access for visitors to our campus by scheduling video/tele-conferences. Any external group planning to use our facilities will be restricted and their event may need to be cancelled if booked already.
- 4) Continue to promote good hand hygiene, respiratory hygiene, and environmental cleaning. Posters of "Stop the Spread" by CDC (Attached) are being posted in public areas throughout campus.
- 5) Continue to communicate any updated information on what we are doing to prevent the spread here.
- 6) RSD's nurse and medical director are in constant communication and are monitoring this situation and providing advice to my office.
- 7) RSD's support service team and administration are here to provide any support to students at any time. They will address any stigma and discrimination towards people who associate COVID-19 with ethnic or religious groups.

The NYSDOH recommends the following ways to minimize the spread of all respiratory viruses, including the Coronavirus:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds.

- Use an alcohol-based hand sanitizer that contains at least 60% alcohol, if soap and water are not available.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Stay home when you are sick. Keep your child home if they are sick.
- Cover your mouth and nose with a tissue or your sleeve (not your hands) when coughing or sneezing. If you use a tissue, throw it in the trash.
- Routinely clean and disinfect frequently touched objects and surfaces.

As provided in the March 2 letter, parents can stay up to date on the most recent COVID-19 developments through the local, state and federal health agencies by visiting the following informational links:

Monroe County Health Department's website includes information about COVID-19 at this link:

- <https://www2.monroecounty.gov/health-index.php>

New York State has established a Novel Coronavirus Hotline at (888) 364-3065 and an informational website at this link:

- <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>

The CDC has posted guidance and information about travel and facts about COVID-19 at these links below:

- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/share-facts-stop-fear.html>
- https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html?deliveryName=USCDC_2067-DM20785

The health, well-being and safety of our students is our highest priority, and I will continue to keep you updated as more information becomes available.

Sincerely,

Antony A.L. McLetchie
Superintendent/CEO

11 de marzo de 2020

Queridas familias,

Esta es una actualización de la carta que envié el 2 de marzo. Como mencioné entonces, RSD continúa monitoreando la situación relacionada con COVID-19 (Coronavirus) y desea informarle sobre nuestros procedimientos en respuesta a esta situación en desarrollo.

Actualmente, hay 173 casos positivos en el estado de Nueva York y el riesgo para nuestra comunidad sigue siendo bajo. Sin embargo, es importante escuchar los hechos y no responder al miedo, por eso estamos monitoreando el asunto con la debida diligencia. No tenemos planes de cerrar la escuela; sin embargo, seguiremos la dirección de los expertos en salud pública si hacen esa determinación.

El 9 de marzo, el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (NYDOH) y el Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYSED) publicaron una guía para actualizar las escuelas de Nueva York sobre los próximos pasos necesarios para responder al brote de Coronavirus. Se hicieron recomendaciones de implementación y respuesta para que las escuelas las tengan en cuenta y RSD implementará y tomará algunas decisiones para garantizar que nuestro campus, los estudiantes y el personal estén seguros.

RSD está trabajando duro para disminuir la propagación de enfermedades y mantener la escuela abierta.

Aquí hay algo de lo que estamos haciendo para mantener a todos a salvo:

1. Revise todos los viajes escolares caso por caso, teniendo en cuenta la ubicación, los miembros de la comunidad involucrados y la duración del viaje, entre otros. Tenemos varios viajes fuera de la ciudad programados en los próximos meses y continuaremos monitoreando estos planes muy de cerca.
2. Revise las actividades extracurriculares y ajuste, si es necesario, en función de los niveles de enfermedad entre los estudiantes y el personal, así como las recomendaciones de OCFS, NYSDOH y CDC.
3. Limite el acceso de los visitantes a nuestro campus programando video / teleconferencias. Cualquier grupo externo que planea usar nuestras instalaciones estará restringido y es posible que su evento deba cancelarse si ya se reservó.
4. Continúe promoviendo la buena higiene de las manos, la higiene respiratoria y la limpieza ambiental. Los carteles de "Stop the Spread" de los CDC (adjuntos) se publican en las áreas públicas de todo el campus.
5. Continúe comunicando cualquier información actualizada sobre lo que estamos haciendo para evitar la propagación aquí.
6. La enfermera y el director médico de RSD están en comunicación constante y están monitoreando esta situación y brindando asesoramiento a mi consultorio.
7. El equipo y la administración del servicio de asistencia de RSD están aquí para brindar asistencia a los estudiantes en cualquier momento. Abordarán cualquier estigma y discriminación hacia las personas que asocian COVID-19 con grupos étnicos o religiosos.

El NYSDOH recomienda las siguientes formas de minimizar la propagación de todos virus respiratorios, incluido Coronavirus:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos.

- Use un desinfectante para manos a base de alcohol que contenga al menos 60% de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Quédese en casa cuando esté enfermo. Mantenga a su hijo en casa si está enfermo.
- Cúbrase la boca y la nariz con un pañuelo desechable o la manga (no las manos) al toser o estornudar. Si usa un pañuelo desechable, tírelo a la basura.
- Rutinariamente limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

Según lo dispuesto en la carta del 2 de marzo, los padres pueden mantenerse actualizados sobre los desarrollos más recientes de COVID-19 a través de las agencias de salud locales, estatales y federales visitando los siguientes enlaces informativos:

El sitio web del Departamento de Salud del Condado de Monroe incluye información sobre COVID-19 en este enlace:

- <https://www2.monroecounty.gov/health-index.php>

El estado de Nueva York ha establecido una nueva línea directa de coronavirus en el (888) 364-3065 y un sitio web informativo en este enlace:

- <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>

Los CDC han publicado orientación e información sobre viajes y datos sobre COVID-19 en estos enlaces a continuación:

- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/share-facts-stop-fear.html>
- https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html?deliveryName=USCDC_2067-DM20785

Sinceramente,

Antony A.L. McLetchie
Superintendent/CEO

11 mars 2020

Chères Familles,

Ceci est une mise à jour de la lettre que j'ai envoyée le 2 mars. Comme je l'ai mentionné alors, RSD continue de surveiller la situation impliquant COVID-19 (Coronavirus) et souhaite vous mettre à jour sur nos procédures en réponse à cette situation en évolution.

Actuellement, il y a 173 cas positifs dans l'État de New York et le risque pour notre communauté reste faible. Cependant, il est important d'écouter les faits et de ne pas répondre à la peur, c'est pourquoi nous suivons l'affaire avec toute la diligence requise. Nous n'avons pas l'intention de fermer l'école; cependant, nous suivrons la direction des experts en santé publique s'ils en prennent la décision.

Le 9 mars, le Département de la santé de l'État de New York (NYDOH) et le Département de l'éducation de l'État de New York (NYSED) ont publié des directives pour informer les écoles de New York des prochaines étapes nécessaires pour répondre à l'épidémie de coronavirus. Des recommandations de mise en œuvre et de réponse ont été faites pour que les écoles les prennent en compte et RSD mettra en œuvre et prendra certaines décisions pour assurer la sécurité de notre campus, des étudiants et du personnel.

La RSD travaille dur pour réduire la propagation de la maladie et garder l'école ouverte.

Voici ce que nous faisons pour assurer la sécurité de tous:

1. Passez en revue tous les voyages scolaires au cas par cas, en tenant compte de l'emplacement, des membres de la communauté impliqués et de la durée du voyage, entre autres. Nous prévoyons plusieurs voyages à l'extérieur de la ville au cours des prochains mois et nous continuerons de suivre ces plans de très près.
2. Passez en revue les activités parascolaires et ajustez, si nécessaire, en fonction des niveaux de maladie chez les étudiants et le personnel ainsi que des recommandations OCFS, NYSDOH et CDC.
3. Limitez l'accès des visiteurs à notre campus en programmant des vidéos / téléconférences. Tout groupe externe prévoyant d'utiliser nos installations sera limité et leur événement devra peut-être être annulé s'il est déjà réservé.
4. Continuez à promouvoir une bonne hygiène des mains, une hygiène respiratoire et un nettoyage environnemental. Des affiches de «Stop the Spread» de CDC (ci-joint) sont affichées dans les espaces publics du campus.
5. Continuez à communiquer toute information mise à jour sur ce que nous faisons pour empêcher la propagation ici.
6. L'infirmière et le directeur médical de RSD sont en communication constante et surveillent cette situation et fournissent des conseils à mon bureau.
7. L'équipe et l'administration du service de support de RSD sont là pour fournir à tout moment un support aux étudiants. Ils s'attaqueront à toute stigmatisation et discrimination envers les personnes qui associent COVID-19 à des groupes ethniques ou religieux.

Il NYDOH recommande les moyens suivants pour minimiser la propagation de tous les virus respiratoires, y compris le 2019-nCoV:

- Lavez-vous souvent les mains à l'eau et au savon pendant au moins 20 secondes.

- Utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool qui contient au moins 60% d'alcool si le savon et l'eau ne sont pas disponibles.
- Évitez de toucher vos yeux, votre nez et votre bouche avec des mains non lavées.
- Évitez les contacts étroits avec les personnes malades.
- Restez à la maison lorsque vous êtes malade. Gardez votre enfant à la maison s'il est malade.
- Couvrez-vous la bouche et le nez avec un mouchoir ou votre manche (pas vos mains) lorsque vous toussiez ou éternuez. Si vous utilisez un mouchoir, jetez-le à la poubelle.
- Nettoyez et désinfectez régulièrement les objets et les surfaces fréquemment touchés.

Comme indiqué dans la lettre du 2 mars, les parents peuvent rester à jour sur les développements COVID-19 les plus récents par le biais des agences de santé locales, étatiques et fédérales en visitant les liens d'information suivants:

Le site Web du département de la santé du comté de Monroe contient des informations sur COVID-19 à ce lien:

- <https://www2.monroecounty.gov/health-index.php>

L'État de New York a mis en place une nouvelle hotline pour les coronavirus au (888) 364-3065 et un site Web d'information à ce lien:

- <https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>

Le CDC a publié des conseils et des informations sur les voyages et des faits sur COVID-19 à ces liens ci-dessous:

- <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/share-facts-stop-fear.html>
- https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html?deliveryName=USCDC_2067-DM20785

Cordialement,

Antony A.L. McLetchie
Superintendent/CEO